

JÖVŐ

Taxa postala platite la numerul anului
apr. Nr. 58352/947.

1948 március 4 CSÜTÖRTÖK
IV. évfolyam, 940 szám

Felelős szerkesztő:
RALASTI JÓZSEF
Szerkesztőség: Petőfi ucca 1.
Telefon: 30-87.

Kiadóhivatal: Köztársaság utja 13.
Telefon: 20-76. Csekk száma 87.145

FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP

Ana Pauker:

„Varsói látogatásunk a demokrácia, béke és biztonság védelmének ügyét szolgálta”

BUKAREST. Groza Péter dr. miniszterelnök a következő táviratot küldte a lengyel köztársaság elnökének abból az alkalomból, hogy a román kormányküldöttség elhagyta Lengyelország területét:

„Most, amikor elhagyjuk a baráti Lengyelország területét, a román nép, a kormány és a magam nevében legmelegebb köszönetemet fejezem ki azért az őszinte és baráti fogadtatásért, amelyben a román kormányküldöttségnek Varsóban része volt. A most aláírt kulturális egyezmény és a közeljövőben megkötendő barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási egyezmény hatalmas lépést jelent népeink barátságának kimélyítése felé”.

Ana Pauker külügyminiszter ugyan csak üdvözlő táviratot küldött a lengyel határ átlépése alkalmával. Ana Pauker a lengyel külügyminiszterhez intézett táviratban ugyancsak köszönetet fejezi ki a baráti fogadtatásért. Majd rámutat arra, hogy

a két nép együttműködése a demokrácia, béke és biztonság megvédésében kifejtett munkának nagy eredménye.

A lengyel távirati iroda jelenti, hogy Groza Péter dr. miniszterelnök és Ana Pauker külügyminiszter fogadták a külföldi sajtó képviselőit és nyilatkozatot adtak. Groza Péter dr.

a román kormány politikájával kapcsolatban kijelentette: elsősorban a béke megerősítését és a nemzetek biztonságát célozza. Ana Pauker nyilatkozatában többek között rámutat arra, hogy a romániai munkásosztály egységesítése a munkásosztály számára haladást jelent. Különben a román kormányküldöttség tag-

jai magas lengyel kitüntetések kaptak, a román kormányküldöttség pedig érdemrendeket nyújtott át a lengyel kormány több tagjának.

A lengyel sajtó nagy cikkekben foglalkozik a román kormányküldöttség varsói látogatásával és kiemeli annak nagy jelentőségét.

Az adóeltitkolások bejelentéséről szóló törvény határidejének meghosszabbítása

Beszámoltunk arról, hogy az adóeltitkolásokról szóló nyilatkozatok, valamint a vonatkozó befizetések határidejét március 31-ig meghosszabbították. Alább adjuk a rendelkezés szövegét:

I. A pénzügyi szabályozásról és a gazdasági élet újjászervezésére alakult miniszterközi bizottság 203 számú, a Hivatalos Lap február 3-i 27-ik számában megjelent rendelkezés első szakasza értelmében a március elsején lejárt határidőt 1948 március 31-ig meghosszabbították meg.

II. A fényüzési és forgalmi adók, a 10 százalékos árukészlet utáni adó — a pénzügyi szabályozásról és a gazdasági élet újjászervezésére alakult miniszterközi bizottság — 39 számú, a Hivatalos Lap 1947 szeptember 12-iki 210-ik számú rendelkezése értelmében — a beépített bérlemények utáni különleges jövedelmi adó — a miniszterter-

nács 1270 számú, a Hivatalos Lap 1947 október 3-iki 228 számában megjelent jegyzőkönyvének 10. szakasza értelmében — függetlenül attól, hogy a beírt adó határidő mikor járt le, a be nem fizetett adóval egyenlő büntetési összeg fizetését vonja maga után.

III. A fényüzési és forgalmi adók vonatkozó törvény 32. szakasza, továbbá a különleges adótörvény 48. szakaszának harmadik bekezdése érvényét veszti.

Ez történt a nagyvilágban

PRAGA. Fierlinger csehszlovák iparügyi miniszter a Szociáldemokrata Párt balszárnyának vezetője nyilatkozott egyik francia lap munkatársának. Az iparügyi miniszter kijelentette a most lezajlott politikai válsággal kapcsolatban, hogy sikerült az egységet megteremteni. „Hajótörést szenvedett minden olyan kísérlet — mondotta Fierlinger — amely a szociáldemokratákat a kommunistákkal szemben igyekeztek állítani. A kormány erős parlamenti többségre támaszkodik. Befejezésül Fierlinger kijelentette, hogy a megkezdett államosítás meggyorsítja az utat a szocializmus felé.

LONDON. A Times is kénytelen elismerni, hogy a kínai néphadsereg szorozatos sikerei következtében a Koumi ngrang hadereje súlyos helyzetbe került. Most már nem arról van szó, hogy Mandzsurit megvédjék. — írja a Times, — hanem Csang Kai Sek hadseregét kell megmenteni.

NEWYORK. A Biztonsági Tanács foglalkozott Palesztina felosztásának kérdésével. A tanácskozásokon elsőnek az északamerikai megbízott szólalt fel és kijelentette, hogy az USA kormánya a felosztásban látja a Palesztina-kérdés megoldását, de előbb, — mint mondotta — a Biztonsági Tanácsnak döntenie kell abban a kérdésben, hogy a jelenlegi helyzet veszélyezteti-e a világbékét. Az angol megbízott kijelentette, hogy az angol kormánynak nem áll módjában az USA által javasolt öthatalmi bizottságba tagot küldeni. A szovjet megbízott javasolta, hogy a nagyhatalmak tárgyalják meg Palesztina kérdését és a tárgyalások eredményéről te gyenek jelentést a Biztonsági Tanácsnak.

LONDON. Borzalmas szerencsétlenség történt a londoni repülőtér. A Brüsszel—London közötti légijárat hatalmas utasszállító repülőgépe a londoni repülőtér felett leszállás közben kigyulladt és lezuhant. A gép 19 utasa szörnyen égett.

PARIS. A spanyol köztársaság rádióállomása jelenti: Az északamerikai kormány 200 millió dolláros hitelt nyújt a Franco Spanyolországának. Közeljövőben spanyol küldöttség utazik az Egyesült Államokba, a hitelkérdés megbeszélése céljából.

Külföldi Ifjúsági Szövetségek is részt- vesznek a Román Népköztársaság újjáépítő munkájában

BUKAREST. Az Ifjúsági Szövetség levelet küldött az Ifjúsági Világ Szövetséghez, amelyben rámutat azokra a megvalósításokra, amelyeket az ifjúság végzett a nagy nemzeti újjáépítő munkában. A Világ Szövetség válaszolt erre a levélre, szerencsekívánatait fejezte ki és ugyanakkor javasolta: nemzetközi munkabrigádokat küld Romániába, hogy résztvegyenek az újjáépítési munkálatokban.

Magyarországon is megvalósul a Munkásegység!

BUDAPEST. A Szóciális a Telepress jelentése alapján a következőket közli: Szakasits Árpád, a magyar Szociáldemokrata Párt főtitkára a Népszavában, a Szociáldemokrata Párt hivatalos lapjában cikket írt. A cikkben rámutat arra, hogy a Szociáldemokrata Párt kongresszusa, a

mely március 6-án ül össze, egyhangú határozatot hoz a magyarországi munkásosztály egységesítésének történelmi kérdésében. A szomszéd-ország munkásosztályának két pártja, a magyar Kommunista Párt és a Szociáldemokrata Párt egyesül egyetlen nagy, hatalmas pártban.



Csütörtök délután: Kamarazene hangverseny

Az aradi zenekedvelők érdeklődésének előterében a csütörtöki kamarazenehangverseny áll, amely — mint ismeretes — a Minorita Kultúrházban lesz, fél 6 órai kezdettel, a Művészhat keretében. Az értékes műsorú, magas színvonalúnak ígérkező kamarazenehangversenyt Czettelné Salgó Piroska zongoraművésznő és zónetanár rendezi, akinek személye biztosítja arra, hogy a koncert valóban komoly zenei teljesítmény lesz. A kamarazenehangverseny Czettelné Salgó Piroska (zongora), Avramescuné Fiedler Klári (gordonka), Epstein Tibor (hegedű), Menczerné Stern Magda (zongora) működik közre. A műsoron

Beethoven: C-moll trió,
Corelli: La Folia,
Mendelssohn: D-moll trió
című műve szerepel, a fent felsorolt aradi művészek interpretálásában. A kamarazenehangverseny után a Művészhat következő eseménye szombaton fél 6 órai kezdettel a Minorita Kultúrházban nagyszabású román-magyar-országi nótáest, cigányzenei kísérettel. A hangulatos nótáestet Pili Géza rendezi. Fellép: Rappert Dódi, Sch. Erdélyi Márta, Hamburger Ottóné, Vasar Livia, Szatmári Géza, Schneider Károly, Angelica Buica és még többen, valamint harminctagú cigányzenekar. A rendkívül hangulatosnak ígérkező nótáest több meglepetést ígér.

A Művészhat további műsorán, március 7-én, vasárnap, műsoros tancos teadélután következik a Palace-kávéházban, március 9-én „Tavaszi a télben” revü a színházban, 10-én dal- és ária-hangverseny a Minorita Kultúrházban. A Művészhat 11-én nagyszabású román-magyar irodalmi est zárja le.

Az összes rendezvényekre jegyek elővételben a Progresul-Agitat hangversenyirodában kaphatók. (Telefon 18-17.)

Nachimov tengernagy

A Corso-moziban mutatják be március negyedikén, csütörtökön, a Nachimov tengernagy című filmet, amely a tizenkilencedik századbeli orosz flotta híres admirálisának életét vetíti a nézők elé. Az 1853. évi orosz-török háborúban a Nachimov tengernagy által vezényelt orosz flotta védte a Kaukázust és a film pompás felvételeiben örökíti meg az orosz hajóhad

győzelmét. Az oroszok hatalmas tengeri győzelme után 1854 szeptemberében az angol, francia és török hajóhadak vonultak fel a Fekete-tengeren és Nachimov flottájának hősiessége akadályozta meg a partraszállást. Pompás felvételek, izgalmas tengeri csaták teszik feledhetetlenné a filmet, amely a szovjet filmgyártás egyik remekműve.

Színházi esemény: a „Rendőrfelügyelő” bemutatója

Az aradi színházromán színészei ma, szerda délután mutatják be Priestley világhírű angol író „Rendőrfelügyelő” című színművét, amely Európa összes színpadait bejárta és hatalmas sikert aratott. Priestley ebben a darabjában is kíméletlenül rántja le a leplet az angol polgári társadalomról, amelynek felelőtlenségét, könnyelműségét és léteketlenségét megrázó erővel bizonyítja. Fellegben a fátyol a dözsölő, gondtalan élet élő angol polgári társadalomról, de Priestley mesteri tollal nemcsak megmutatja a léhaságot, hanem bizonyító erővel rávilágít annak gyil-

koló kártékonyására. A román színészek Podhorschi gondos rendezésében, szép előadásban mutatják be Priestley remek színművét, amely Bukarestben és az erdélyi színpadokon is áttűtő sikert aratott. A címszerepet Podhorschi Gheorghe játsza, míg a többi szerepeket Sorin Leppa, Astra Lumicovschi, Lenny Campeanu, Zaharia Volbea, Nusa Fedorciuc alakítják. Külön figyelmet érdemel Marcus Stefan fiatal színész bemutatkozása. Hálás feladat lenne, ha a magyar színészek is megszereznék a darabot és azt magyarul is eljátszanák.

SPORT

A tavaszi eredmények alapján

Az ITA vezet az A-ligában

A Nemzeti Bajnokság A) csoportjában még talán sohasem alakult ilyen érdekesen a bajnokság végső kimenetelére, mint idén. Pontvesztés nélkül csapat nincs a négy tavaszi forduló után, sőt két pontnál kevesebbet egyik csapat sem veszített. Csak a tavaszi eredmények alapján a bajnoki táblázat a következő:

ITA	4	2	2	0	19:5	6
Juventus	4	3	0	1	14:4	6
CFR Buk.	4	3	0	1	10:5	6

Universitatea	4	2	2	0	8:5	6
CFR Tem.	4	3	0	1	14:9	6
RATA	4	2	1	1	8:6	6
Szabadság	4	1	3	0	3:5	5
FC Ploesti	4	2	1	1	7:6	5
Dermata	4	2	0	2	7:4	4
Ciocanul	4	1	1	2	3:5	3
CFR Kol.	4	0	3	1	3:5	3
ASA	4	1	1	2	4:7	3
Jiul	4	1	1	2	5:16	3
CS Medgyes	4	1	0	3	7:17	2
Acél (UDR)	4	0	1	3	4:13	1
U. Tricolor MAI	4	0	0	4	9:16	0

Megkezdődnek az 1948 évi tekebajnokság küzdelmei

Az ITA nyerte a Prieteni kupát

Vasárnap játszották a Prieteni kupa döntő mérkőzését, amely remek küzdelem és eredmény után az ITA csapata győzelmét hozta. A döntőben az ITA 291:274 arányban győzött a Tricolor ellen.

Ez a héten megkezdődnek a tizenkettes csapathajnokság küzdelmei is és a két csoportban a program a következő:

A CSOPORT: Március 4 délután fél 7: AMTE—Transilvania, bíró Crișan, március 5 délután 7: Metal—Gloria, bíró Blaj, március 6 délután 6: Tricolor—Fortuna, bíró Ladánszky, délután 7: Amonia—Macelari, bíró Ruja, március 7 délután 4: Prieteni—ITA, bíró Schauer, délután 5: Gradiște—Alfa, bíró Hanga.

B) CSOPORT: Március 4 délután fél 7: Guttenberg—Téba, bíró Ferencci, március 5 délután 5: ITA fon-

da—Depou CFR, bíró Drecin Dumitru; március 6 délután 6: FFA—Vulturul, bíró Bede, március 7 délután 10: ATE—SIA, bíró Morocz, délután fél 11: CFR—Vointa, bíró Raicu terminus nélkül: Infratirea—Vulturul A Köztársasági Kupa mérkőzésnek sorrendjét alább adjuk:

Március 3 délután 3: Depou CFR I—Depou CFR II, délután 4: Transilvania I—ITA I, délután 5: Téba III—ATE I, március 4 délután fél 6: Tricolor II—ITA fonóda, délután 6: ITA II—Macelari I, március 5 délután fél 6: Téba I—Prieteni II, március 7 délután 9: Gaiana I—Tricolor III, március 9 délután fél 6: Prieteni II—Vointa I, délután fél 7: Metal I—CFR I, délután fél 7: Gradiște I—Metal II, terminus nélkül: Alfa I—Alfa II, AMTE I—Gloria I, AMTE II—ITA fonóda I, Fortuna I—December 30.

Telt házak

A Sybill felelevenítésének sikerét mi sem igazolja jobban, mint az a tény, hogy eddig minden előadás telt házzal vonzott. A Sybill legközelebb péntek délután 6 órakor szerepel a színház műsorán, mert szerdán és csütörtökön a román színészek Priestley „Rendőrfelügyelő” című színművét játsszák.

A színház heti műsora különben a következő: Szerda délután 6 órakor: „Inspector de politie”, csütörtök délután 6 órakor: „Inspector de politie”, péntek délután 6 órakor: Sybill, szombat délután 6 órakor: Sybill, vasárnap délután 3 és 6 órakor: Sybill, vasárnap délelőtt 11 órakor: „Iglói diákok”.

Az „Orosz kérdés” bemutatójára készül az aradi színház

Szimonov kitűnő szovjet író világsiker aratott színművét, az „Orosz kérdést” Aradon is bemutatják. A nagyszerű darab szereposztása már megtörtént és az ünnepélyes bemutató előadás március 10-én lesz. A darab főszerepeit Loy Sári Rappert Károly, Mareș Béla, Anor Lia, Bíró Jenő és a társulat többi kedvelt tagjai játsszák. Az aradi színházromán — mint emlékeztet — az elmúlt évadban már játszotta Szimonovnak másik világ sikert aratott darabját, az „Orosz embereket”.

FIGYELEM! Értesítem a n. é. közönséget, vevőkörömet, hogy 15 év óta fennálló szabóműhelyemben a felöltő és ruha készítését **leszállítottam 1.800 lejre,** garantált 10 kivittel, modern szabás **Székelv László** térliszabó. Arad, Eminescu 28

Szerezze be cipőszükségletét a

„TOPANKA”

nagyváradai munkásszövetkezet fiókjai etében

ARAD, Frimu (volt Brătianu)-u. 2.

Pontáru üzlet

ARO-MOZGÓ Figyelem!

Csütörtökön vidámság!
2 óráig minden gonlját elfelejtett

COSTICA ES MITICA

Bocsánat, hogy élünk!

Kedden és szerdán utoljára:

CASANOVA

Itél a Népbiróság!

Nyolc évi börtönt osztottak ki a Népbirák az első tárgyalási napon

Az aradi törvényszéken és járásbíró-ságon tegnap már több ügyben működtek a népbirák. A népbiróságok szintén megkezdtek munkájukat, a vádhatóság mellé beosztott népbirák azonban a nyilvánosság előtt nem szerepelnek a feladatuk kizárólag irodai munka. Attól manózzák az ügyészégi iratokat és olyan esetekben, amikor a vádelejtések-nél hibát látnak, vagy úgy vélik, hogy a vádat igazolni lehet, maguk is kérik a vád fentartását, vagy az eljárás folytatását.

A szabotázsbírósnál működő népbirák meghozták az első ítéleteiket. Ezen az ítéleteken már látható, hogy valószínűleg a bíróságok az igazságszolgáltatás me-retében. Az ítéletek kemények, de a-mellett igazságosak. Mutatják, hogy ezentúl nem lesz kimélet azok száma-ra, akik a demokrácia rendje ellen gaz-dasági, társadalmi vagy politikai vo-latkozásban vétnek.

Az első ítéletek

A szabotázsbírósnál Parvu tagozati elnök vezetésével Rotter László és Bogdan Lazar népbirák tárgyalták. Négy ügyben hozott a népbiróság ítéletet. Az első ügyben három vasutas volt a vádlott: Berca Gheorghe, Vicior Ion és Selean Tudor, akik mindhárom a vasut vonatkiszorító személyzetéhez tar-toznak.

Sűrűn jártak a határon túli lőkös házra, ahova egy alkalommal nagyobb mennyiségű almát, rizst és különféle élelmiszereket vittek át a vád szerint csempészés céljából.

A népbiróság Berca-t nem találta bű-nösnek és így őt felmentette a vád alól, de másik két társát:

Vicior-t és Selean-t 1-1 évi fog-házbüntetésre ítélte.

Gunyl Frigyes és Scheind Pál magán-tisztviselők, medgyesi lakosok, hosz-szabb időn keresztül munkaszolgálatot teljesítettek, mint hitlerista németek a Szovjetunió területén. Hónapokkal ez-előtt elbocsátották őket és Németorszá-gon keresztül igyekeztek hazajönni min-den utlevél és szabályszerű irat nélkül. A határon átszékelték és Iratosnál, ami-kor a határőrök elfogták őket, gumiká-ponyvát és különféle holmikat talál-tak náluk nagyobb mennyiségben, amit be akartak csempészni az országba. A népbiróság mindkettőjüket 2-2 hó-napi fogháza ítélté. Harnos Nicolae gutenbrunl madmos fiát fehér liszt ár-lése miatt a népbiróság szintén 2 hó-nanra ítélte. Végül

5 évi kényszermunkára ítélte a nép-bírósg Ifj. Prihák Lajost és 6 hó-napi börtönre ítélte apját, id. Pri-hák Lajos határmentő lakosokat, a-kiket a határ közelében 140 kiló cukorral fogtak el a határőrök.

A törvényszék első tagozatának ügy-ében 14 kisebb bűnügy volt tárgya-lásra tűzve, de egyetlen ügy sem ke-ldült tárgyalásra. Mindegyiket elna-chozták.

Fegyveres, egyenruhába öltözött banditák a népbiróság előtt

A második tagozatnál Popoviciu tör-vényszéki bíró elnökletével Igrisan So-nia és Ilca Dumitru népbirák nagyszá-bú aradi bűnügyet tárgyaltak. Ennek az ügynek két vádlottja: Panait Tana-ee és Vlad Demeter, akik 1944 telén, az akkori zavaros időket kihasználva,

a gáji határban egymásután több be-törést és rablást követtek el.

Einek idején egyenruhába öltözve behajoltak Cuklas Gradinka arad-gáji jómódu asszony tanyájára. A banditák ismétlő fegyverekkel vol-tak felszerelve, kényszerítették a megremült asszonyt arra, hogy ko-esiját, lovait és különféle ruhát ki adja, majd elmenekültek.

A tegnapi tárgyaláson tagadták bűn-üket, de a tanúk közül többen voltak, a

kik a népbirák előtt határozottan kijé-lentették, hogy

felismerték a vádlottakat az uccán, amikor katonai egyenruhában ra-bolni mentek.

A népbiróság újabb tanukat idézett meg és a tárgyalást elnapolta.

Végül a büntetőjársbírósnál Beiu bíró elnökletével Malcan Zaharie és Butariu Ion több kisebb ügyet tárgyal-tak, de ítélethezatalra itt sem került sor.

A kötelességteljesítés arcvonalán meghalt Bonczos László, a pankotai MNSz elnöke és a Román Munkáspárt titkára

Mélységes gyásza van a pankotai magyarságnak és a baloldali mun-kásmozgalomnak. Bonczos László iparosmester, az MNSz ottani tagoza-tának elnöke és a Román Munkáspárt pankotai szervezetének titkára, életének negyvennegyedik évében tragikus körülmények között el-hűnyt: áldozatul esett annak a ne-mes gondolatnak, amely egész életét eltöltötte és amelyért kora ifjúsága óta hittel és fáradhatatlanul harcolt. Bonczos László, mint a községi ta-nács egyik szervezője volt a kiütéses-tilus elleni egészségügyi hadjárat-nak és maga is tevékenyen résztvett a közéleti munkában. Mint meg-győződéses kommunista, mindég az élen járt, amikor másokért, a közért kellett dolgozni és példát mutatni. Így történt most is. Éjjel-nappal jár-ta a fertőzött és tífuszgyanus helye-ket és ügyelt arra, hogy a féregtelenítés és tisztogatás lelkiismeretesen történjen. Munkájában eddig még ki nem derített módon maga is fertőzést kapott és kiütéses tífuszban megbete-gedett. Hozzáartozói és barátai min-den lehetőet elkövettek, hogy meg-mentésük, de az orvosok fáradozása és a leggondosabb ápolás is hiábava-lónak bizonyult. Bonczos László meg-halt a kötelességteljesítés arcvonalán.

Temetése olyan hatalmas részvét mellett folyt le, amilyenre évek óta nem volt példa Pankotán. Impozáns módon nyilatkozott meg a dolgozók gyásza a sorból kidőlt munkástárs,

a baloldali eszmék igaz harcosa iránt. Tömött sorok állták körül a ravatali: magyarok, románok, zsidók, néme-tek siratták a munkásmozgalom ve-zetőjét és a demokratikus magyarság vezetőjét. Az MNSz megyei közpon-tja részéről Kővágó Mihály elnök és Szabados Árpád vettek részt a gyász-szertartáson, míg a Román Munkáspárt és a Szaktanácsot Ardelean Teodor képviselte, aki hatalmas vér-vörös koszorút helyezett a koporsóra.

— A nének testvériség ügyének és az emberek közötti barátság szolgál-talában halt meg Bonczos testvérünk — mondotta Kővágó Mihály a rava-tal előtt. — Nemes és bátor harcos volt és a Magyar Népi Szövetség pan-kotai szervezetét pótolhatatlan vesz-tesség érte. Magyar és román testvé-reink egyaránt megsiradják az el-hűnyt, akiről a legjobb és legszebb jellemzést így adhatjuk: igaz magyar volt, igaz demokrata volt.

Ardelean Teodor a dolgozók ha-láltját búcsúztatta. Bonczos László éharcos volt, aki már kora ifjú-ságában résztvett a munkásság harcában és a felszabadulás után elsőnek jelentkezett a nagy mun-kára. Most is munka közben, az embermentés frontján halt hősi halált. Mindég önzetlen harcos volt és élete példaként álljon min-den munkás előtt. Bár meghalt, szelleme itt marad közöttünk és a dolgozók vörös harci lobogóját tovább visszük!

SAVOY: 23-22

Ma, premier:

3, 4.30, 6, 7.30 és 9 órákor.

Egy film, melyben „majmok” a „sztárok”, ezt a filmet várja ma az egész város.

„Majmok Hollywoodja”

100 idomított csodamajom: Bimbo, Bozambo és Bimbuta. Minden szülő ott legyen gyermekével!

Uj Híradó.

C.F.R.-mozgó Mosóczi-tele
Ma, szenzációs magyar film:

„SZERELMI LAZ”

Főszerepben:

DAJKA MARGIT - CSORTOS GYULA

Szilágyi Sándor református lelkész az elhunyt szép emberi tulajdonságait jellemezte gyászbeszédében, amelyet először magyarul, majd románul mondott el a gyászoló gyülekezetnek.

Ezután Bonczos László földi maradványait elhantolták az anyaföldben.

Luca Vasilec szülőfaluj a diszpolgárává választotta

SZENTKATOINA. A községi lakos-sága gyűlést tartott, amelyen Luca Vasilec pénzügyminisztert, aki Szentka-tolnán született, diszpolgárának vá-lasztotta. Az emlévelet a miniszternak küldötség adja át.



Liszt és lisztkészít-mények vasúti szállításának feltételei

A CFR vasúttigazgatóság közli, hogy a fehér liszt, szitált liszt, valamint bármilyen lisztkészítmények, mint kiflik, perecek, cukrászsütemények szállítása a vasuton szigorúan tilos. A gríz szállítása az ipari- és kereskedelemügyi minisztérium élelmiszeri vezérigazgatóságának engedélye alapján eszközölhető. Arpakását a megyei gazdasági hivatal engedélye alapján lehet szállítani, megjelölve a községet, ahonnan származik, huskonzervek pedig az ipari- és kereskedelemügyi minisztérium (állati termékek igazgatósága) írásos hozzájárulásával. Fenti formásokon nélküli szállítványokat elkebezzék.

— ARVERES AZ ÜGYESZSEGEN. Az aradi államügyészségen, a törvényszék épületében (földszint 17-es számu szoba) március 4-én, csütörtökön délelőtt 10 órákor árverést tartanak.

ONNIA

3, 5 és 7 órákor

Még 2 napig a szezon legnagyobb szenzációja!
Hegyek lángokban

Hősies küzdelem a szerb partizánok életéből. Magyar feliratokkal!

UJDONSÁG!

Márciusi borsó sör!
Miaóság!



„FLORA”

rum- és likörgyár r. l.

ARAD,

Köztársaság-utca 48.

TELEFON: 11-41

Kérje és fogyassza!

Rádióműsor

Szerda, március 3

BUKAREST. 13.25: Ionel Cristea zenekara. 14: Hírek, sajtószemle. 14.27: A hangverseny folytatása. 14.30: Rádió Romania Libera: Magyar nyelvű adás. 14.57: Időjárásjelentés. 15: Műsorismertetés. 18: Nicolae Ciocan zenekari hangverseny, énekel: Nicu Stoenescu. 18.45: Kultúrkrónika. 19: Romantikus oldalak (hanglemez). 19: Rádió Romania: Magyar nyelvű adás. 19.30: Hírek. 19.45: Hanglemez. 19.50: Ifjúsági adás. 20.20: Rádiópósta. 20.30: Rádiókórus, vezényel: Dumitru Botez. 21: Előadás Bulgáriáról. 21.25: Hegedű- és zongorahangverseny. 21.43: Arta Florescu énekel. 22: Hírek. 22.15: Hírek orosz nyelven. 22.20: Sportközlemények. 22.32: Hanglemek. 23.30: Hírek. 23.35: Táncczene. 23.50: Román zene.

BUDAPEST. 7.30: Falurádió. 7.45: Reggeli torna. 8: Hírek, műsorismertetés. 8.25: Reggeli zene, hanglemek. 9: Szülők iskolája. 9.15: Operatársulatok. 11: Hírek. 13: Hírek. 13.15: Operatársulatok. 13.45: Előadás. 14: Jazz-együttes. 15: Hírek. 15.10: Hegedű, zongora. 16.15: Rádióiskola. 16.55: Műsorismertetés. 17: Az északamerikai szakszervezetek. 17.15: Pesti éjszakák. 18: Hírek. 18.10: Hadifogoly híradó. 18.15: Vöröskereszt közlemények. 18.30: Kossuth a pozsonyi diétán. 19: Magyar nóták. 19.15: Gorkij és a magyarok. 19.30: Rádiózenekar. 20.30: A Nép Barátja. 20.45: Falurádió. 21: Hírek, sportközlemények. 21.30: Heti szemle. 21.55: A Zeneművészek Szakszervezetének műsora. 22.35: Időszerű kérdések. 22.50: Ének. 23: Hírek. 23.25: Beethoven zongoraművei. 24: Táncczene.

Csütörtök, március 4.

BUKAREST. 6: Hírek. 6.30: Hírek és közlemények magyar nyelven. 7.05: Spanyol zene, hanglemezek. 13: Különféle közlemények, utána román műsora. 13.25: A Dumitrescu Corbea zenekar játszik. 14.20: Magyar nyelvű közlemények a Radio Romania Libere 48.3 méteres hullámhosszán. 18: Előadás a Szovjetunióról és szovjetműsora. 18.30: Gyermekek-félóra. 19: Magyar nyelvű adás. 19.30: Hírek. 19.45: Rádió egyetemi. 20: A rádiózenekar szimfonikus hangversenye. Szünetben: „A mi iróink”. 22: Hírek. 22.20: Sportjelentések. 22.32: Könnyű zene. 23.35: Különféle zene hanglemezek.

BUDAPEST. 8: Hírek, 9: Hanglemek. 8.45: Biológiai előadás, 10: Hanglemek, 13: Hírek, 13.15: Hanglemek, 13.45: Látogatás egy textilgyárban. 14: A rádió zenekara játszik. 17: Hanglemek, 18.30: Kossuth a pozsonyi diétán (előadás) 19: Magyar nóták. — 20.30: Előadás a földmunkásoknak. — 20.45: A parasztszövetség, műsora. 21: Hírek. 21.30: Heti szemle, 21.55: A zeneművészek szakszervezetének műsora. 22.35: Időszerű kérdések, 22.50: Hanglemek, 23.25: Hernád Lajos Beethoven zongoraműveket ad elő. 24: Táncczene.

Hirdessen a „Lámpa”-ban

A munkásakarát

nem ismer lehetetlent

Aradi helyzetkép az országos fonodaversenyről, amelynek során az IFA igazgatósága megvalósíthatatlannak ítélte, a munkásság túlhaladta a terveket

Az új munkalendület, amely a szocializmus felé vezető úton viszi előre a Román Népköztársaságot, a munkások lelkesedéséből nyeri erejét és ez az erő egyre nő. A rohammunkavállalásának szellemében, mint ismeretes, a textil és ruházati ipari szakszervezetek szövetsége fonodaversenyre hívta az ország összes üzemait és munkásait. A versenyben az aradi IFA fonodája is nagy munkakedvvel és komoly győzniakarással vesz részt és mozgósította minden dolgozóját a termelés emelése érdekében.

A január 19. és április 3-a között lezajló verseny tárgya, az ipari és kereskedelemügyi minisztérium által megállapított termelési tervben előirányzott mennyiség túlhaladása, a hulladék mennyiségé-

nek csökkentése, a munkafegyelmegerősítése a munkások és technikusok együttműködése útján, valamint a munkából való távollémaradás százalékarányának csökkentése.

A tervet az IFA-gyár dolgozói nagy örömmel fogadták és lelkes akaratmal kezdtek hozzá, hogy nemcsak a minisztérium, hanem a gyári bizottság által előirányzott mennyiséget is meghaladják.

A minisztérium 10.300, míg a gyári vezetőség 11.700 kiló napi termelést irányzott elő. Ezzel szemben a termelés a verseny megkezdésétől számított első héten, majd pedig a következő öt héten keresztül a következőképpen alakult:

- | | |
|---|---------------|
| I. héten az előirányzott terven felül | 15,5 százalék |
| II. héten az előirányzott terven felül | 13 százalék |
| III. héten az előirányzott terven felül | 4 százalék |
| IV. héten az előirányzott terven felül | 11 százalék |
| V. héten az előirányzott terven felül | 20 százalék |

Az adatokból kitűnik, hogy úgy a minisztérium, mint a gyári vezetőség előirányzatát eddig minden esetben felülmúlták és jóval meghaladták. A kimutatásban látható eredménycsökkenés csak olyankor következett be, amikor vastagabb fonállal dolgoztak, amellyel hamarabb telnek meg a csövek és sűrűbben kell cserélni, ami így több időt vesz el a termelésből. Ez az oka annak, hogy például míg január 21-én legmagasabb volt a termelés, addig a következő héten már némi apadást mutatott, de ez csak

azért következett be, mert vastagabb fonállal voltak kénytelenek dolgozni.

Érdekes, hogy amikor az előirányzott termelési tervet az igazgatóság tudomására hozták, az volt a véleménye, hogy az túlzottan magas és a végrehajtása lehetetlen. A munkásság öntudatos és országépítő ereje azonban bebizonyította, hogy a dolgozók előtt, akik új országot, a szocialista hazát építik, semmi se lehetetlen!

Az ipari és kereskedelemügyi minisztérium tervei szerint január 19-

MNSz. vezetőképző tanfolyam

Temesváron öt megye fiataljai részére

A Magyar Népi Szövetség országos központja új vezetőképző-tanfolyamot szervezett Temesváron, amelyen öt megyétől huszonhárom fiatal ember és leány vesz részt Arad-, Temes-, Harghady-, Krassó- és Szörény megye válogatta ki azokat a tehetséges ifjakat, akik a tanfolyamon alapos kiképzést kapnak, hogy majd képzett vezetői legyenek népiüknek, a demokráta Romániában. Vasárnap volt a tanfolyam ünnepélyes megnyitása, amelyen Csíkós István megyei ügyvezető-alelnök üdvözölte a megjelenteket. Beszédében történelmi visszapillantást vetett arra a hatalmas útra, amelyet az emberiség máig megtett és megemlékezett Budai Nagy Antaltól, Dózsa Györgyötől, Horeaótól, Csíkóscarótól, Crisanról, Szabó Árpádról, Pinti-

liéről és a többi vitéztanuról, aki életét áldozta a népek szabadságáért. Ennek a vértel megszerzett szabadságnak a biztosításáért szükségesek a felvilágosított népi vezetők, akik a helyes útra irányítják a népet, hogy az értékes eleme legyen a Román Népi Köztársaságnak.

Pántya József aradi munkásifjú a tanfolyam hallgatói nevében tett ezután fogadalmat, hogy a tanfolyamon minden erőfeszítéssel és szorgalmukkal tanulnak és hazatérésük után már bővült látókörrel folytatják felvilágosító munkájukat. A tanfolyam résztvevői román és magyar munkásindulókat énekeltek, amit a megjelent nagyszámú közönség tetszéssel fogadott.

Szabó Árpádról és Fónagy Jánosról

uccát neveztek el Temesváron

Temesváron is sok ucca kapott új elnevezést. Így többek között a Nemzeti Bank és az Erdélyi kaszárnya közötti teret Szabó Árpádról, a romániai demokrácia mártírjáról neveztek el, a Braiila ucca új neve pedig Fónagy János ucca. Fónagy János kiváló harcos volt a román munkásmozgalomnak.

a doftanai főtérben halt meg s amikor holttestét Temesvárra szállították, ahol a munkásság kiküldöttjei éppen országos nagygyűléseken vettek részt, a Maniu-féle nemzetiparasztpárti „demokrácia” sortűzzel és szuronnyal verte szét a kongresszust

tól április 3-ig összesen 601.920 kiló árút kell termelni. Ezzel szemben február 29-én, szombat reggeli 399.320 kiló volt az elkészített mennyiség.

A verseny befejezéséig ezen adatot véve alapul, még 31 nap van hátra és ha ezt csak napi 12.000 kilóval számítjuk, akkor ez 372 ezer kiló, vagyis összesen 771.320 kilót tesz ki a termelés, ami jóval felülmúlja a hivatalosan előirányzott mennyiséget.

Az IFA-gyár munkásai azonban még ennél is többet akarnak. Első sorban azt, hogy a versenyt hamarabb fejezzék be. Ma már elérték hogy törekvésükkel elhozták a tartományi zászlót, amelyet mindég azoknak juttatnak, akik a verseny közben is bebizonyítják rátermettségüket és akaratukat a termelésben.

Eddig az IFA-gyár munkássága jól végezte kötelességét, mert határozott óhaja, hogy bőségesen láthassák el a szövetkezeteket, állami üzleteket és az összes pont-ra árusító üzleteket árúval.

Ezzel kettős célt szolgál: lehetővé teszi a dolgozók ellátását és a pénz vásárlóerejének növekedésével halálos csapást mér a settenkedő reakcióra, az üzérkedőkre és szabotálókra. Mindent összevéve,

az IFA-gyár munkássága meg akarja nyerni a Román Népköztársaság első országos termelési versenyt. Be akarja bizonyítani, hogy öntudatos és szocialista gondolkodású és hogy az eveséges proletárszellem még azokból a tapasztalatokból is a munka fegyverét készíti, amelyek a reakciós baikenerők mesterkedéseiből származnak.

Az IFA munkássága bebizonyítja, hogy öntudatos csapata a népi demokrácia nagy hadseregének.

A Betegségélyző orvosi szolgálatának új munkarendje

A Betegségélyzőpénztár igazgatósága közli, hogy központi intézkedés alapján március-elsejétől úgy délelőtt, mint délután rendelkezésre áll az orvosi rendelő. A jövőben tehát orvosi vizsgálatokat úgy délelőtt, mint délután is kérhetnek, a következő munkabeszámítás szerint: belgyógyászat, sebészet, fogászat 8-12-ig és 2-6-ig. Bőr- és szemorvosok, valamint szemorvosgyógyászat 8-10-ig és 2-4-ig. Tüdőgyógyászat 8-11, 2-4-ig. Nőgyógyászat csak délután 2-6-ig. Röntgen 8-10-ig. Gyermekgyógyászat, valamint orv., fül-, gégegyógyászat 8-12-ig. Quarc és diatermia 8-12-ig, 2-6-ig. Laboratórium hátfőn, kedden, szerdán 8-12-ig, pénteken, szombaton 2-6-ig. A gyógyászat egész nap rendelkezésre áll, reggel 8-tól délután 6 óráig. Közli a Betegségélyző igazgatósága azt is, hogy a háztartásbéli alkalmazottak orvosi vizsgálata az intézmény földszintjének 19. számú szobájában, reggel 8-tól 10 óráig történik.

A munkásság ereje lüktetett a lelkesedésben

A Román Munkáspárt II. (Astra) körzete nyerte a „Munka érdeme” zászlót

Öntudatos munkásosztályunk az ország vezető tényezője és az újjáépítés hatalmas erőforrása

Cuedan Petre, a Párt megyei titkára beszámolt a Kongresszusról és ismertette a munkásosztály feladatait

Történelmi kongresszusa után első nagygyűlését tartotta Aradon a Román Munkáspárt az ITA kulturterében. A nagygyűlés egész menetén megéreződött az a lüktetés, amely egységes szivdobbanásként hatja ma át öntudatos munkásosztályunkat. A munka új, gyorsuló ütemére vernek a munkászervek és erre az ütemre áramlik szét az ország vérkeringésébe a nagyszerű erő: a többtermelés lendülete. Másfélté tekintenek már a munkásszemek a világra; másképp nézi a feladatokat, az életet, a munkát az öntudatos dolgozó és munkásosztályunk mind öntudatosabbá válik, egyre nagyobb a száma azoknak, akik ráébrednek: a Holnapot építjük nagy, áldozatos, forradalmi lendülettel áthatott munkánkkal. Ez volt ennek a nagygyűlésnek a hangulata is és ezt fejezte ki a lelkes ünneplés, amelyben a megjelentek részvételével a Román Munkáspárt aradi vezetőit. Felcsendült az Internacionálé, majd Getz Fülöp, a Román Munkáspárt megyei bizottságának tagja megvitotta a gyűlést, utána pedig Tapos Gheorghe, ugyancsak a Párt megyei bizottsági tagja szólott a megjelentekhez. Elsősorban áttekintőként adta a már megvalósított, elvégzett munkára, amelyeket november 7 és január 21-ike között teljesített a munkásosztály aradi árszabvány, gazdasági és politikai téren.

Megállapította, hogy az erre az időre szóló munkatervet a II-ik — Astra — körzet valósította meg legteljesebben és hogy ezzel a legjobban kitűnt az összes körzetek között. A II. körzet mozgósítási tudta tömegeit úgy a termelés, mint a politikai feladatok elvégzése érdekében s teljesítményével elnyerte a Román Munkáspárt megyei vezetőségének munkázásdíját. Mivel a zászlót másodszer itéli az Astra körzetnek, a munkázásdíj most véglegesen az Astra birtokában marad.

A továbbiakban Tapos Gheorghe bírálatot gyakorolt az elvégzett munkák felett, megmutatva a hibákat is, amelyek a teljesítés körüli mutatkoztak. Megállapította: a kiadott tervek nem minden vonatkozásban tanulmányozták megfelelően és ez volt az oka, hogy a program keresztülvételének munkája nem fejlődött úgy, amint kellett volna. Ami az üzemekben tervezett munkákat illeti, egész sorozat valósult meg ezek közül, számos komoly sikert értünk el — mondotta, — ezzel azonban nem lehetünk megelégedve.

Dolgozhattunk volna többet is, ha mindenkit ugyanaz a szellem hatott volna át. A gyárakban még sok elváltárs nincs teljesen tisztában a termelés nagy fontosságával. Sok még a teljesítendő vállalt kötelezettségünk, amelyek között első helyen áll a Pécska—Nagyfak közötti vasútvonal megépítése és befejezése.

ennek megvalósítására minden erőfeszítésünk kell. Ezenkívül a világi közegében sokan nem tulajdo-

mítanak kellő jelentőséget a közmunkák elvégzésének és csak a párttagokat tudták ehhez felhasználni, holott akciót kell kezdeni a közmunkák fontosságának tudatosítására és fel kell világosítani a falusiakat is ennek nagyjelentőségéről.

Megállapította Tapos Gheorghe, hogy az összes csoportok lendületesen folytatják a munkát, tanultak a megállapított hibákból, amelyeket kiküszöböltek az új munkatervből.

Végül a jelenlévők lelkes ünneplése közepette átadta a munkázásdíjat a II. Astra-sektornak, amelynek nevében a csoport titkára vette át, azaz, hogy az elért eredmény új erőt ad ahhoz, hogy a most teljesítés alatt lévő munkaterv elvégzése után, az új zászlót is megnyerhessék!

Végül a jelenlévők lelkes ünneplése közepette átadta a munkázásdíjat a II. Astra-sektornak, amelynek nevében a csoport titkára vette át, azaz, hogy az elért eredmény új erőt ad ahhoz, hogy a most teljesítés alatt lévő munkaterv elvégzése után, az új zászlót is megnyerhessék!

Cuedan Petre: Végleg, egyszer és minenkorra szakítottunk az imperialista erővel!

Ezután Cuedan Petre, a Román Munkáspárt aradmegyei titkára beszélt, akit a dolgozók kitörő lelkesedéssel ünnepltek. Cuedan Petre így kezdte beszédét:

— Ünnepe van ma pártszervezetünknek. Ünnepe, amikor az elvégzett kemény munka után — mint mindig — összegyűltünk, hogy elváltársaink munkáját és a munka eredményét értékeljük.

Cuedan Petre ezután ismertette a bukaresti kongresszus lefolyását, azután a következőképpen folytatta:

— Az a szellem, amely az egész országból összegyűlt kongresszusi kiküldötteket áthatotta, valóban emelkedett volt. A kongresszus megmutatta, hogy az egész ország munkásosztálya, a Román Munkáspárttal az élen, végleg, egyszer és min-

denkorra szakított az imperialista erővel és biztos léptekkel halad tovább a szocializmus megvalósulása felé!

Szólt a Párt megyei titkára a görög, spanyol, kínai, palesztinai, olasz, országai, franciaországi és a csehszlovákiai helyzetről, majd így folytatta:

— Az imperialisták annyi kudarc után most azzal próbálkoznak, hogy újból csoportosítva erejüket és azok ellen a népek ellen összpontosítják kísérleteiket, amelyek a haladásért és a szabadságért harcolnak. Az imperialisták elleni harc szellemében és a békéért, a népi demokráciáért való harc jegyében folyt le a Román Munkáspárt kongresszusa, amely egyben új korszakot jelent országunk életében!

A feladatokról

A kongresszus által meghatározott kötelezettségekről szólva hangsúlyozta: ezek megvalósítása döntő jelentőségű népünk, elsősorban pedig a munkásosztály szempontjából.

— Egyik legfontosabb kötelezettségünk — folytatta, — hogy erősítsük sorainkat és a harci szellemet úgy a Párton belül, mint az egész munkásosztály vonatkozásában, hogy teljes egészében megvalósíthassuk az elkészített munkatervet. Olyan szellemet kell megteremtünk, amellyel örökre megsemmisítjük a reakciót és annak maradványait, amelyek még mindig meghúzódnak népünk és még a munkásosztály sorában is. Hiba lenne, ha azt gondolnánk, hogy a munkásosztály ideológiai és politikai egységének megteremtésével

mindent elvégeztünk és hogy már nincsenek, akik be akarnak férközni sorainkba és aláaknázni a munkásosztály egységét. Azért, hogy ezt elkerüljük, elsősorban ébernek kell önköznünk pártszervezetünkben. Meg kell erősíteni a fegyelmet a szervezetben és a munkafegyelmet, hogy a legjobb eredményeket érjük el harcunkban és munkánkban egyformán. Legyünk mindig éberek minden téren, terzszerűsítsük munkánkat, hogy megkönnyítsük a teljesítést és emeljük a termelést. Csökkentenünk kell a rezsiköltségeket, hogy ezáltal az árúciókat olcsóbbá tegyük. De ezt nem elég csak ipari vonalon elvégezni, hanem meg kell valósítani az adminisztrációban is, ahol még sokan

vannak, akik nem értik meg a lételességüket.

Példát idézett Cuedan Petre az Astra-gyárból, ahol sok fűtőanyagot és nyersanyagot megrakott vagon állt napokig, amelyért nehéz pénzeket kellett fizetni fekbér címen és a késedelmes kirakodás ugyanakkor hátráltatta a munka menetét is.

— Ezért szükséges az, hogy a munkások és technikusok között a legteljesebb egyetértés uralkodjék és azért kérjük azokról, akik termelnek, hogy teljes egészében tegyenek eleget kötelezettségüknek. Azonban, hogy munkánk minél tökéletesebb legyen, szükséges, hogy tanuljunk és állandóan műveljük magunkat, hogy állandóan harcolhassunk.

Cuedan Petre ezután a tavaszi mezőgazdasági hadjárat fontosságáról beszélve, kiemelte annak jelentőségét az egész ország szempontjából.

— A már megkezdődött mezőgazdasági munka sikeres befejezésére minden erőnket latba kell vetnünk és ebben a munkában a Román Munkáspárt tagjaira nagy szerep vár. Minél több munkáscsoportot kell küldjünk vidékre, a falvakba, hogy százezrek javításával és közreműködésükkel minél sikeresebben fejezzük be a tavaszi mezőgazdasági hadjáratot.

— Ma mi vettük kezünkbe az állam vezetését és hogy ezt a nagy küldetést teljesíthessük, jól felkészült, becsületes és érdemes erőket szükségesek.

Az állam gépezet Népköztársaságunké, tehát a dolgozó népé!

A további feladatokról szólva hangsúlyozta a Párt megyei titkára, hogy az önkéntes munka szellemét honosítottuk meg az újjáépítés szolgálatában

és hogy természeti kincseinket minél jobban kihasználhassuk a dolgozó nép érdekében. Ezt a szellemet minél inkább magáévá kell tennie. Az államügyvitel helyzetéről szólva hangsúlyozta:

Az ország életében fordultnak kell bekövetkeznie, magatartásunknak meg kell változnia az állam iránvában, ennek a magatartásnak elvárásnak kell lennie, mert az állam gépezet ma a Román Népköztársaságé, tehát a dolgozó népé.

Tudnunk kell, hogy az államgépezet által alkalmazott iránvonalakat saját vezetőinktől kapják az államhivatalok. Szavalt azzal fejezte be, hogy

a végzett munkában elkövetett hibákból, tanulságot kell levonnunk, nem szabad megint sodorunk sikereinkből, hanem határozott lendülettel kell Népköztársaságunk megerősítéséért és fejlődéséért dolgoznunk, a szocialista társadalom megvalósítása érdekében.

Az együttérzés, megértés ereje erősödött abban az ünneplésben, amellyel a megjelentek a beszédet fogadták, majd a Párt körzeteinek kiküldött sorra szólaltak fel és konkrét kötelezettséget vállaltak az elkövetkezendő munkára. A gyűlést Getz Fülöp zárta le és az Internacionálé elénekzése utáni művészi műsor következett az ITA gyár kultúrscsoportjának előadásában.

A gyűlés valamennyi résztvevője sorokban kísért el a munkázásdíj a második (Astra) pártkörzet szék helyére.

FORUM-MOZGO

Előadások: 3, 5, 7 és 9-kor, Holnap, bemutató!

Egy meghatározó szerelmi történet

Rövid találkozó

Trevor Howard — Celia Johnson

Ma, utoljára: Tilos a szerelem

Apróhirdetés

— **Ügyeletes gyógyszerárak:** Ked. Ján: Kárpáti (Hegyaljai Villamos-állomás), Jiga (Avram Iancu-tér), dr. Dick (Marasesti-ucca és Episcopiei-ucca sarak).

PERZSASZONVEGEK, EZUSTOK, BRILLIANSKOVEK, DISZTARGYAK, MÜTARGYAK STB. ALLANDÓ VE TELE ES ELADASA. "COMISION BIJUTERIE" DEUTSCH IASZLO, EMINESCU 1, FEHER KERKZT EPULET, CORSO MOZI MELLETT

MODERN jókivitelű dióháló eladó. Schwartz, A. Iancu 12. 3632
 MUHELJNEK, irodának, fizletnek, fűtési udvari helyiség kiadó. Cim a kiadóban. 3614
 ELCSERELNEM magyarországi földhagyatlanomat aradi magánházzért. Erdőkölöndi Rapid irodánál, Eminescu 3.
 VELETBERENDEZÉS eladó. Színházi Versenybizár, Avram Iancu tér 22.
 FELKEREM azt a személyt, aki másodkán este 11.599. számú kerékpáromat a Heutes Otthonból elvitte, hadadéktalanul vigye oda vissza, mert személyesen ismerem és ellenkező esetben eljárást indítok ellené. 3632
 NAGYON szép Szepesi sportkoszt eladó. Capitan Ignat 23. 3633
 MODERN márkás rádió varázsszemmel olcsón eladó. Republicei (Ferdinand) út 50. 3658
 UJ KOMBINALT ezoba, háló és konyhabutor eladó. Remus ucca 63.

KOMPLETT centrifugál hatcolos pum-pát veszek. Gulácsi Marton Rovine, 277 szám. 3644

KERESEK azonbanra egy nyolc lóra való istállót, rendes lakással, lehetőleg magánházzal, Markovits szállító, Dr. Joan Robu 2. 3645

ELATC fűtött tölgy ebédő, ajtó, ablak, WC, kiöntő-kagylók, vastraverz, falkötővas, vaskályha, építletfa, téglák. Schonecső. Baritiu 39, L 1. 3645

KARIKAHAJOS Singer varrógép eladó. Josif Vulcan 3, házmesternél. 3647

KETSZOBAS összkomfortos marospartli lakásomat elcserelném hasonló egy-szobásra. Cimeket a kiadóba kérek. ELVESZETT Bokor Elena és Eva ne-vekre két élelmiszer könyvecske. Meg-találó adja le ITA portásánál.

KERESUNK irodának két szobából álló helyiséget, lehet üzlet is. „Expert”, Republicei 18. 3650

JOLFÓZÓ mindenre állást keres. Cuzn Voda 40. 3661

MOTORKOMPRESZORT, három nyolc köbméter órai teljesítmény, hat nyolc atmoszféra, megvételre keresek. Cos-buc 52. 3634

ELCSERELNEM aradi házamat elfog-lalható lakással hasonló temesvári-val. Buciumului 20. 3635

KOMBINALTSZOBÁ eladó. Remus uc-ca 55. 3636

PONYVA 18 négyzetméter eladó. Ba-lasa 89. 3637

IDOSEBB nő részére egyszoba kony-hás lakást keresek, lehetőleg belvá-rospan. „Foto Carol”, Eminescu 3.

ELSORENDU férfi kerékpár eladó. Oituz 32. 3639

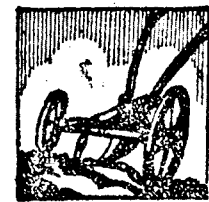
PHILIPS rádió négy plus kettő eladó. Iulian. Grozeşcu 2. 3640

CASA MUNCII és Casa Generala CFR nyugdíjasok nyugdíjzámítási ügyét, okmányok lefordítását és felterjeszté-sét vállalom. Cim a kiadóban. 3641

MONOGRAM nélküli hat ezüst ka-nalat sürgősen megvételre keresek. Cimeket a kiadóba. 3642

TOBB családból 27 éves nő házve-zetónői állást keres vidéken magános úrnál. Leveleket „Szorgalmas” jel-igére a kiadóba. 3643

Minden előkészület meg-történt Aradmegyében a tavaszi szántás-vetésre



„Jégtörő Mátyás” az idő tavasziasra fordulását jósolta és a mezőgazdák lelkesen készülődnek a munkák megkezdésére. A feladatok nagyrésze,

a tavaszi szántás és vetés csak most következik és ha az idő továbbra is enyhe marad, vagy ha — amint az időjárásjelentések mondják — még tovább enyhül, akkor a jövő hét elején Aradmegyében megkezdik a tavaszi munkákat. A mezőgazdasági kamara minden előkészületet megtett, hogy a tavaszi búza és a tavaszi árpa vetése minden akadály nélkül történhessen.

Vetőmagokkal bőségesen rendelkeznek a gazdák, de ha szükség lenne rá, úgy a kamara is tud szerezni megfelelő mennyiségben. A traktorok olcsón végzik a munkát és felkészülten várják az előjegyzéseket. Üzemanyag is van, néhány hétre teljesen elegendő a készlet és a jövő héten újabb mo-

torina, benzin- és olajszállítmányok érkeznek, úgy hogy elegendő mennyiség áll majd rendelkezésre a tavaszi időnyre.

Az őszi vetésekről ezúttal is a legjobbat lehet mondani. A jelenlegi idő nagyszerű és jobbat nem is lehet kívánni. Az utóbbi hetekben ugyanis

Aradmegye területén sehol sem volt minusz 9—10 foknál hidegebb lehülés és így a hőmérséklet nem ártott a szépen fejlődött és megerősödött tavaszi vetésnek.

Az éjszakai fagyok egyedül a gyümölcsösökben okoztak kisebb károkat, főleg azokon a vidékeken, ahol sok napot kaptak a gyümölcsfák és így megindult a nedvkeringés. Ezekben a helyeken a mandulafák virágozni kezdtek és a fagy tönkretette a terméskilátásokat. A korai kajszin-nak is ártott némely vidéken, más-különben azonban a másfajta gyümölcsösökben a legjobb terméskilátások biztatnak.

— **ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁR:** Kálmán (Piata Avram Iancu), Salvator (Motorállomással szemben), Kesztenbaum (a Gyermekkorháznál).

— **Az aradi Motorkerékpár Klub M. C. A.** felhívja az Aradon és a megyében lakó összes motorkerékpárosokat, akik hajtsái engedéllyel nem rendelkeznek, ennek megszerzése miatt 1948 március 6-án 17 órakor a klub helyiségében, Avram Iancu-tér 16, jelentkezzenek.

— **HALALOZÁS.** Jellinek József, Arad közgazdasági életének vezető egyénisége, a volt Aradmegyei Takarékpénztár, a Patria Rt. és Lloyd Társulat volt elnöke elhunyt. Temetése holnap, csütörtök délután 3 órakor lesz a régi zsidó temető halottasházából.

— **HAZTULAJDONOSOK FIGYELMEBE!** A megyei gazdasági hivatal ez-uton hívja fel az összes aradi háztulajdonosokat, hogy a városháza első emeleti 66-os számú szobájában válasszák ki azokat a nyomtatványokat, amelyeknek kitöltése az ellátási jegyek ügyében számkra kötelező.

— **Pályázat korszerű munkáslakástervekre.** Az építőipari vállalkozók szakmai szervezete akciót kezdeményezett korszerű munkáslakások terveinek kiállítására. Pályázatot írtak ki, amelyre március 10-ig nyújthatók be a pályaművek.

— **Az AMTE sakk-szakosztálya** ma délután 6 órakor rendkívüli értekezletet tart az egyesületi helviségben, amelyre a tagok megjelenését kéri.

Március 7, 8, 9, vasárnap, hétfő, kedd, este 9 órakor.

TIHANYI MESTER

ismét fellép a Városi Színházban

Jegyek: „Progresul-Agitat” Színház-ügynökségnél, Arad, Köztársaság-utja 19. Telefon 18—17 kaphatók

URANIA

Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor

MATOLI! Egy mulatságos magyar vigjáték

Pénz beszél

Főszerepben: Dayka Margit, Csontos Gyula, Szörényi Éva, Mály Gerő. Teljesen új kópia!

CORSO ARAD Telefon: 23—63 Tel. 23—64 3, 4.30 6, 7.30 és 9-kor:

Ma premier (Szenzáción rendezés)

Tarzan bosszuja

Főszerepben! Ken Maynard

M.N.SZ. hírei

A megyei és városi pénzügyi bizottság március 3-án, szerda délután pontosan 6 órakor a Magyar Népi Szövetség Marasesti Kossuth uccai székházában együttes ülést tart, amelyre kéri-ük úgy a pénzügyi bizottság összes tagjait, mint a kerületek pénzügyi felelőseit, hogy megjelenni sziveskedjenek. Amennyiben a kerületek pénzügyi felelősei akadályozva lennének, úgy iel-tétlen helyettes kiküldéséről gondoskod-jék a kerületi vezetőség.

Vasárnap játszó le valamennyi B-ligás mérkőzést Aradon

A B-liga vasárnapi fordulóján három mérkőzés szerepel Aradon és pe-dig az AMTE—Electrica, CFR—IMS Hunedoara és a Gloria—CFR Turnu-Severin mérkőzések. Az egyesületek között létrejött megállapodás követ-keztében valamennyi mérkőzést va-sárnap játszó le a Gloria-pályán és pedig a következő időrendi sorrend-ben: Délelőtt 11 órakor: AMTE—Electrica, délután fél 3 órakor: CFR Arad—IMS Hunedoara, délután fél 5 órakor: Gloria—CFR T-Severin.

— **A Szeged ellen készülő váloga-tott keretbe** tartozó játékosok csüt-örtök délután pont 3 órakor tartoz-nak megjelenni a Népi Sportszerve-zet helyiségében.

— **HALALOZÁS.** Id. Décsy Lajos nyug. Astra gyári tisztviselő életének 84. évében rövid szenvedés után el-hunyt. Temetése f. hó 3-án délután 5.30 órakor lesz a Felsőtemető halottas házából.

A „MŰVÉSZHÉT” keretében március 4-én, csütörtök este fél 6-kor a Minorita Kultúrházban

Kamarazene hangverseny

Műsoron: Beethoven: C-moll trió, Corelli: La Folia Mendelssohn: D-moll trió

Dr. Mager és Kallós

orvosi laboratórium a Simay-fürdőből elköltözött Ca. Averescu 5. alá (Az Uránia-mozi felé)

Irodának, műhelynek

alkalmas 4 szobából álló helyiség telefontal, iparárammal a köz-pontban kiadó. Cimeket Rec-lama hirdetőirodába.

BANLOC kerékpár-gummi mélyen leszá-lyított áron VERES-nél

ARAD, Köztársaság utja (volt Ferdinand ut) 9 Telefon: 29—76.

Tip. PATRIOTUL.

Már csak 4 nap és itt a Turisták nagy műsoros bálja a Dacia összes termékeiben